www.bibliotekaswidnik.pl

GŁOS ŚWIDNIKA

TYGODNIK ZAŁOGI WSK „PZL-ŚWIDNIK" SA

Nr 17 (1091) 7 maja 1992 r. Cena 500 zł

RADNI APROBUJĄ PRACĘ ZARZĄDU

Dwudniowa sesja Rady Miejskiej poświęcona była głównie podsumowaniu działalności Zarządu Miasta, Rady i jej komisji od maja 1991 roku do 28 kwietnia tego roku. Dużym ułatwieniem w dokonaniu oceny były świetnie przygotowane materiały sesyjne.

Pierwsza, krótsza część obrad obejmowała sprawy bieżące. Jak co miesiąc kierownik Rejonowego Biura Pracy poinformował o tendencjach na rynku pracy. Liczba bezrobotnych w Świdniku nie powiększa się i wynosi ca 3200 osób. Statystyki wykazują wprawdzie tendencję zniżkową, lecz spowodowane to jest zaostrzeniem przepisów. Jedna nieobecność w RBP powoduje utratę statusu bezrobotnego. Planowane są dalsze cięcia finansowe i ograniczanie środków Funduszu Pracy.

Radni zapoznali się także ze stanem zaawansowania prac nad organizacją straży miejskiej. Jej funkcjonariusze rozpoczną pełnienie obowiązków na początku maja. Będzie to między innymi całodobowy dyżur w UM, zbieranie opłat targowych, nadzór nad zachowaniem czystości i porządku w mieście. Wcześniej pracownicy straży przeszli kilkutygodniowe szkolenie i praktyki patrolowe w policji i lubelskiej straży miejskiej.

Sprawozdania z minionej działalności rozpoczęła informacja o realizacji uchwał podjętych przez RM. Było ich 88, z czego 21 dotyczyło spraw organizacyjnych Rady, 20 gospodarki terenami i budownictwa, po 12 spraw organizacyjnych UM i wynagrodzeń burmistrza, zastępcy, sekretarza i skarbnika, pozostałe spraw finansowo-budżetowych, inwestycyjnych, gospodarki komunalnej i handlu.

Zarząd Miasta podjął w tym czasie 150 uchwał, 130 już zrealizowano. Najwięcej dotyczyło udzielenia wsparcia finansowego i spraw organizacyjnych (odpowiednio 36 i 35). Wszystkie projekty uchwał przygotowywane były w systemie komputerowym i po zaopiniowaniu przez radcę prawnego rejestrowane w wydziale organizacyjno-samorządowym, po czym kierowane były na posiedzenie Zarządu. Część uchwał podawana jest do wiadomości publicznej przez wywieszenie na tablicy ogłoszeń UM.

W kolejnym punkcie obrad sprawozdanie ze swej działalności złożyli poszczególni członkowie Zarządu. Krzysztof Domański, zastępca burmistrza najwięcej czasu poświęcił restrukturyzacji przedszkoli i żłobków, negocjacjom w sprawie telewizji kablowej, organizacyjno-prawnemu przygotowaniu do tworzenia straży miejskiej, spółki ciepłowniczej, pracy nad inkubatorem przedsiębiorczości, nad sposobami pozyskania dodatkowych dochodów dla gminy, usprawnieniem łączności UM, opracowaniem systemu komputerowego usprawniającego funkcjonowanie ZM i RM, przetestowaniem syste-

(Dokończenie na str. 2)

Zarząd WSK o sytuacji zakładu

W czwartek odbyło się kolejne spotkanie Zarządu WSK z kadrą kierowniczą i przedstawicielami organizacji związkowych przedsiębiorstwa. Mieczysław Majewski, prezes Zarządu, poinformował zebranych o zmianach jakie zaszły w położeniu zakładu od marcowego spotkania.

SYTUACJA FINANSOWA

Wytwórni nie poprawiła się. Różnica między należnościami a zobowiązaniami zwiększyła się do 120 mld zł, na niekorzyść WSK. Głównym powodem jest nie zrealizowany plan sprzedaży w I kwartale. Gotowe śmigłowce czekają w dziale ekspedycji, nie mamy jednak zgody na ich eksport. Uzyskanie 42 mld zł w I kwartale nie pozwala na normalne funkcjonowanie przedsiębiorstwa. Wprawdzie rząd udzielił gwarancji na 3,5 mln dolarów kredytu na przebudowę linii do anodowania w kwasie chromowym, niezbędnej do kooprodukcji z firmą Aerospatiale, ale aby tę inwestycję zrealizować potrzeba nam także 13 — 14 mld zł własnych środków. Niestety w obecnej sytuacji finansowej zakładu nie będzie to łatwe zadanie.

Nie dotrzymano terminu przygotowania dokumentów certyfikacji Sokoła. Wynikło to z kilkumiesięcznego opóźnienia dostawy podzespołów z USA. Najprawdopodobniej prace przy certyfikacji ukończone zostaną w sierpniu.

W połowie kwietnia rozpoczęto certyfikację według przepisów niemieckich. Dotychczasowe opinie Niemców korzystających ze śmigłowców Mi-2 pozwalają przypuszczać, że Sokół także znalazłby tam nabywców.

PLANOWANIE W WYTWÓRNI

Zarząd przyjął plan sprzedaży na I półrocze tego roku w wysokości 285 mld zł oraz prognozę na cały rok w wysokości 675 mld zł. Jeżeli koszty nie ulegną zwiększeniu a założony plan sprzedaży zostanie wykonany, pozwoli to na zakończenie roku bez strat. Jedyną szansą na jego zrealizowanie jest eksport śmigłowców. Nad pozyskaniem ofert pracuje dział handlowy WSK, co jest tańsze niż korzystanie z usług centrali handlowych.

Do 15 maja Zarząd zamierza opracować program działań doraźnych aby przedsiębiorstwo mogło funkcjonować w oparciu o przyjęty plan sprzedaży.

W czerwcu, zakładowi specjaliści zakończą prace nad biznesplanem dla WSK, niezbędnym do jakichkolwiek negocjacji z bankami.

RESTRUKTURYZACJA W WSK

Od 1 kwietnia samodzielnie działają — spółka „Giga" powstała na bazie elektrociepłowni i spółka transportowa „Trans-Świd". Wydzielony został księgowo ZEUS i filia w Tomaszowie. Firmy te są w trakcie re-

(Dokończenie na str. 2)

Konkurs na dyrektorów przedszkoli

Zarząd Miasta Świdnika na podstawie art. 36 ust. z dnia 7.09.1991 roku o systemie oświaty ogłasza konkurs na stanowisko dyrektora w przedszkolu nr 6 mieszczącego się przy ulicy Środkowej 2 i w nowym przedszkolu w osiedlu Brzeziny.

Do konkursu mogą przystąpić:

1. Nauczyciele posiadający kwalifikacje pedagogiczne i co najmniej 5-letni staż pracy pedagogicznej w pełnym wymiarze,
2. Nauczyciele akademiccy o co najmniej 5-letnim stażu pracy,
3. Kandydaci nie powinni przekraczać wieku 50 lat.

Wymagane dokumenty:

1. Dokumenty potwierdzające kwalifikacje i staż pracy,
2. Zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia,
3. Pisemną propozycję kandydata sposobu kierowania przedszkolem,
4. Dodatkowe dokumenty według uznania kandydata.

Dokumenty w zamkniętej kopercie z adresem do korespondencji i dopiskiem „konkurs" należy składać w sekretariacie Urzędu Miasta w Świdniku. Termin składania ofert do 18 maja 1992 roku. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi 22 maja.

Z prac Komisji Mieszkaniowej Spółdzielni

Jedynym kryterium przydziału mieszkań od wyborów władz Spółdzielni Mieszkaniowej w 90 r. w Świdniku jest kolejność na liście. Wyjątkiem są sprawy lokalowe, z których Komisja Mieszkaniowa skorzystała jeden raz.

Dużo kontrowersji i zapytań było w związku z przydziałem strychów w bloku przy ul. Racławickiej (z czerwonej cegły). Przytaczam wyjaśnienia p. prezesa na temat rozdziału strychów.

Blok, o którym mowa posiada 5 strychów. Jeden strych jest na wysokości 6-tego piętra i nie może być zakwalifikowany do zamieszkania z uwagi na obowiązujące przepisy, m. in. brak windy. Będzie wykorzystywany na cele ogólne mieszkańców. Inny strych jest niski i również nie spełnia wymogów przepisów. Strych ten został przyznany projektantowi tego bloku (inż. architekt) — członkowi spółdzielni — na pracownię. Z pozostałych trzech strychów dwa zostały przyznane dla wykonawców bloku, w imieniu których będą zasiedlone przez przewodniczącego Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej A. Łepeckiego i p. K. Falentę.

Tylko jeden strych został skierowany do rozdziału przez Społeczną Komisję Mieszkaniową i został przyznany osobie ubiegającej się o przydział mieszkania z najniższym numerem umowy. Dodatkowo wyjaśniam, że przew. Łepecki był na liście zamian na bieżący rok na mieszkanie M-5 z którego zrezygnował po otrzymaniu strychu.

(Dokończenie na str. 2)

Komisja Mieszkaniowa przy Burmistrzu zawiesza dyżury

Społeczna Komisja Mieszkaniowa przy Burmistrzu miasta zawiesiła dyżury, które odbywały się w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca. Jak nas poinformował przewodniczący komisji p. Jan Szponar jedyną sprawą z jaką zwracali się do niej ostatnio petenci była prośba przyspieszenia przydziału mieszkania z listy lokali zastępczych. Ponieważ jedynym kryterium wpływającym na kolejność przydziału jest numer na liście, komisja nie może uwzględniać takich próśb.

Zawieszenie dyżurów nie oznacza zaprzestania pracy komisji. Jej członkowie będą się spotykać w przypadku zaistnienia problemów, które komisja będzie w mocy załatwić.

(jmr)

Po rocznej kadencji kończy pracę pierwsza Rada Nadzorcza Wytwórni. 18 maja odbędą się wśród załogi WSK wybory 3 członków Rady. Pozostali członkowie mianowani zostaną przez ministerstwo przekształceń własnościowych.

WYBORY DO RADY NADZORCZEJ

Wybory przeprowadzają okręgowe komisje wyborcze w 47 okręgach. Całość prac nadzoruje zakładowa komisja wyborcza. Do 12 maja można zgłaszać kandydatów. Mogą nimi zostać osoby z co najmniej 5-letnim stażem pracy w WSK, które uzyskają poparcie minimum 50 osób.

Członkami Rady Nadzorczej wybrani zostaną kandydaci, którzy otrzymają największą ilość głosów, nie mniej jednak niż 50% plus 1, przy frekwencji wyższej niż 50% uprawnionych do głosowania. Jeżeli warunki te nie zostaną spełnione, w II turze wyborów wystarczy zwykła większość głosów.

(d)

W 201 rocznicę Konstytucji

Marsz I Brygady i Gaude Mater Polonia rozpoczęły 3 maja o godz. 10.30 uroczystą mszą świętą z okazji 201 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja koncelebrowaną przez ks. dziekana Jana Hryniewicza i proboszczów dwóch pozostałych parafii świdnickich — Andrzeja Kniazia i Tadeusza Nowaka.

W okolicznościowym słowie ks Hryniewicz wezwał do obchodzenia tegorocznego święta pod hasłem „Ratujmy Polskę". Rzeczpospolita, jak u schyłku XVIII wieku zdominowana jest przez walki partii przedkładających własny interes nad dobro Ojczyzny. Korupcja i prywata rządzących, walka o stołki, koalicje małe i duże powstające dla zwalczania innych koalicji pchają Polskę na skraj przepaści. Zmęczony naród powinien więc raz jeszcze przezwyciężyć apatię dla uporządkowania spraw swojego kraju.

W specjalnym wykładzie przygotowanym na niedzielną uroczystość prof. J. Ziółek z KUL podkreślił związki Konstytucji 3 Maja z polskim Kościołem Katolickim. Przypomniał nazwiska duchownych, którzy przygotowywali grunt pod reformy i tych, którzy bezpośrednio kojarzą się z uchwaleniem Konstytucji: Kołłątaja, Konarskiego, Staszica, Naruszewicza. Mówił również o poparciu, jakiego tej pionierskiej na skalę europejską konstytucji udzielił papież Pius IX.

Zawarte w modlitwie prośby wiernych wyrażały zatroskanie z powodu dramatycznej sytuacji państwa i jego obywateli — tych, którzy w każdej chwili spodziewają się zwolnienia z pracy i tych, którzy po przepracowaniu dziesiątków lat nawet na emeryturze, czy rencie nie mogą spokojnie oczekiwać jutra. Modlono się również o to, by ludzie małego serca nie mieli możliwości decydowania o losach narodu i Rzeczpospolitej.

Zamiast ministrantów Słowo Boże wygłosili aktorzy scen warszawskich Anna Nehrebecka i Czesław Gałka (solista Teatru Wielkiego, Opery i Baletu). Uroczystości uświetniły także występy prof. Jacka Weisa z Akademii Muzycznej w Warszawie,

(Dokończenie na str. 2)

Rusza budowa telewizji kablowej

W drugim dniu obrad sesji Rady Miejskiej, 30 kwietnia, radni podjęli uchwałę o przystąpieniu gminy do spółki Telewizja Kablowa Świdnik. Zadaniem firmy będzie budowa sieci telewizji kablowej w mieście. Pozostałymi udziałowcami spółki będą spółdzielnia mieszkaniowa w Świdniku i spółka Telewizja Kablowa Telecom Romatec, która — jak stwierdził zastępca burmistrza Krzysztof Domański — przedstawiła najlepszą propozycję spośród wszystkich oferentów gotowych okablować Świdnik.

Zasadniczą cechą inwestycji będzie powierzenie projektowania, instalacji i eksploatacji sieci jednemu wykonawcy — spółce Telecom Romatec. Stan zaawansowania przygotowań do robót pozwoli na ich rozpoczęcie jeszcze w maju, najpóźniej w czerwcu. Do końca grudnia około 7 tysięcy abonentów powinno mieć już możliwość oglądania ponad 30 programów satelitarnych a także krajowych za pośrednictwem kabla. Docelowo z systemu będzie korzystało około 10 tys. abonentów.

Instalacja zostanie złożona z elementów produkowanych przez firmy Wisi, Bosch i Romatec International. Abonenci będą podłączeni równolegle, co oznacza, że każdy z nich otrzyma sygnał bezpośrednio z tak zwanej stacji czołowej w sposób wykluczający jakiekolwiek zakłócenia pochodzące od sąsiadów. Będzie to pierwsza w Polsce sieć pracująca w szerokim pasie częstotliwości (do 860 MHz), umożliwiająca odbiór programów telewizji dużej rozdzielczości — nowości na światowym rynku.

Kable będą kładzione z wykorzystaniem istniejącej instalacji telekomunikacyjnej, co znacznie ograniczy konieczność wykopów. W przyszłości system będzie można wykorzystać dla świadczenia usług tak zwanej inteligentnej telemetrii, na przykład do podłączenia końcówek urządzeń alarmowych, przeciwpożarowych i przeciwpowodziowych oraz powszechnej telefonii-

(Dokończenie na str. 2)

FESTYN

W trosce o radość i dobrą rozrywkę dla naszych najmłodszych mieszkańców Towarzystwo Wspierania Działalności Kulturalnej przy Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku zorganizowało 3 Maja festyn sportowo-rekreacyjny. Główną organizatorką imprezy była pani Ewa Wdowczyk, kierownik Osiedlowego Domu Kultury. Festyn rozpoczął się o godz. 14 na placu za starym Peweksem a zakończył po godz. 16 Dzieci mogły brać udział w 10 konkurencjach a warunkiem przystąpienia do losowania nagród było uczestnictwo w 6. Festyn był możliwy do zorganizowania także dzięki sponsorom: Towarzystwu Ubezpieczeniowemu Compensa, Kancelarii Notarialnej w Lublinie, Weście, Urzędowi Miejskiemu, wypożyczalni kaset video Mini-Max, sklepom: TAI-PAN, „Melissa".

Duża liczba dzieci na festynie ich chętne uczestnictwo w zabawie powinny być motywacją do częstszego organizowania takich imprez. Wtedy z pewnością liczba dzieci narzekających na nudę znacznie by się zmniejszyła

RADNI APROBUJĄ PRACĘ ZARZĄDU

(Dokończenie ze str. 1)

mu kontroli obiegu dokumentów oraz nadzorem nad terminowym wykonaniem inwestycji.

Dariusz Mańka, członek społeczny ZM, zajmował się głównie oświatą i problematyką społeczną — między innymi restrukturyzacją przedszkoli, sprawą konkursów na dyrektorów LO i SP nr 2. Brał udział w pracach Związku Miast Polskich.

Ryszard Sudoł, od 3 miesięcy społeczny członek ZM, skoncentrował się na współpracy ze Spółdzielnią Mieszkaniową, PGKiM, strażą miejską oraz sprawami czystości i porządku w mieście.

Następnie radni zapoznali się z wykonaniem planu budżetu za rok ubiegły. Uzyskane dochody, ca 42 mld zł, stanowią 92,1% planu. Powodem tego były niższe niż zakładano dochody z majątku gminy i niższe wpływy z podatków. Z zaplanowanych prawie 45 mld zł, wydano nieco ponad 40 mld zł, to jest 88,8%. Bieżące wydatki budżetowe wyniosły około 15 mld zł, natomiast wydatki inwestycyjne ponad 25 mld zł. 65% wydatków inwestycyjnych pochłonęła budowa kolektora sanitarnego Świdnik — Hajdów.

Informację o funkcjonowaniu UM przedstawił sekretarz gminy. W skład Urzędu Miasta wchodzi 8 wydziałów (organizacyjno-samorządowy, finansowo-budżetowy, gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, spraw obywatelskich, spraw społecznych, gospodarki terenami i budownictwa, komunikacji, administracyjno-gospodarczy) oraz USC i samodzielne stanowiska radców prawnych. Pracują w nich 53 osoby, 33 pracowników finansowanych jest z budżetu gminy, pozostali, wykonujący zadania zlecone i powierzone przez administrację rządową.

Od maja 1991 do 20 kwietnia tego roku do UM wpłynęło 1285 podań od osób prywatnych i 2139 od instytucji, 182 faxy i telexy, zarejestrowano 31 interwencji telefonicznych.

Najwięcej korespondencji wpływa do wydziału gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, najtrudniejsze problemy ma do rozstrzygnięcia wydział gospodarki terenami i budownictwa, zaś najliczniej odwiedzany przez interesantów jest wydział finansowo-budżetowy. W ocenianym okresie do UM wpłynęło 11 skarg, 4 dotyczyły pracy UM, pozostałe funkcjonowania instytucji w mieście. Praca UM podlegała 6 kontrolom z UW i Urzędu Rejonowego w Lublinie. Nie wykazały one poważniejszych zaniedbań i uchybień.

Zdaniem sekretarza w najbliższym czasie pracownicy UM powinni między innymi zwiększyć dbałość o kulturę obsługi interesantów, terminowość załatwianych spraw i podnoszenie kwalifikacji.

Kolejna godzina obrad poświęcona była propozycjom rozwiązania przez ZM najważniejszych problemów gminy, a więc przede wszystkim zwiększania jej dochodów (np. przez sprzedaż gruntów, działek budowlanych, mieszkań komunalnych, prowadzenie działalności gospodarczej), dokończenie realizowanych inwestycji oraz rozpoczęcie nowych, najpotrzebniejszych dla miasta — szczególnie przebudowę sieci gazowej, bez której nie możliwy jest dalszy rozwój budownictwa mieszkaniowego. Dalsze zamierzenia prowadzić mają do ograniczania bezrobocia przez tworzenie odpowiednich warunków do inwestowania kapitału krajowego i zagranicznego, utworzenie inkubatorów przedsiębiorczości. ZM dostrzega też wiele problemów socjalnych i społecznych, np. konieczność dalszej reorganizacji przedszkoli, wspieranie działalności kulturalnej i resocjalizacyjnej młodzieży. Działania Zarządu pójdą także w kierunku doskonalenia zarządzania gminy przez komputeryzowanie UM i jego agend.

Na zakończenie pierwszego dnia obrad sprawozdania ze swej działalności złożyły komisje RM (gospodarki komunalnej i mieszkaniowej, spraw społecznych, budżetu i rozwoju społeczno-gospodarczego), komisja rewizyjna, do spraw przekształceń PGKiM oraz zespół międzykomisyjny. Komisje pozytywnie oceniły pracę Zarządu Miasta i działalność Urzędu Miasta.

Drugi dzień obrad Rady rozpoczęło sprawozdanie radnego Jana Szponara z pracy Społecznej Komisji Mieszkaniowej przy Burmistrzu Miasta. Komisja rozpatrzyła 281 podań o przydział mieszkania zastępczego, przeprowadziła 100 lustracji i zakwalifikowała 50 rodzin. Sporządzono również listę 5 rodzin, które otrzymają komunalne mieszkania docelowe. Komisja rozdysponowała 19 odzyskanych lokali zastępczych. W czasie comiesięcznych dyżurów członkowie komisji przyjęli ponad 100 interesantów. Wspólnie z pracownikami PGKiM przeprowadzili wizję lokalną w barakach przy stacji, czego efektem był ich częściowy remont.

J. Szponar zasygnalizował niepokojące zjawisko traktowania przez niektóre osoby mieszkań zastępczych jako docelowe. Zdarzają się przypadki likwidacji książeczek mieszkaniowych. Niektórzy lokatorzy przestają również płacić czynsz. Zaległości z tego tytułu sięgają już 2 mld zł. Rozważano różne możliwości zdyscyplinowania dłużników. Zwracano uwagę, że rodziny, których nie stać na zapłacenie czynszu mogą uzyskać dofinansowanie z Ośrodka Pomocy Społecznej.

Następnie Rada zatwierdziła sprawozdanie z wykonania budżetu za rok ubiegły i planów finansowych zakładów budżetowych.

W przeprowadzonym głosowaniu nad sprawą udzielenia absolutorium Zarządowi Miasta 22 radnych opowiedziało się za jego udzieleniem, 2 przeciw.

Zadecydowano także o sprzedaży osobom prywatnym nieruchomości komunalnych, w tym po raz pierwszy działki pozostającej dotychczas w wieczystej dzierżawie jej użytkownika.

W znowelizowanej tabeli opłat targowych uwzględniono preferencje dla osób sprzedających wyłącznie płody rolne produkcji krajowej. Obowiązują więc opłaty w następującej wysokości: przy sprzedaży z wozu konnego — wyłącznie płodów rolnych 30 tys. zł, pozostałych towarów 40 tys. Przy sprzedaży z przyczepy lub samochodu do 1,5 t — krajowych płodów rolnych 50 tys. innych towarów 80 tys. Przy sprzedaży z autobusu lub samochodu ciężarowego powyżej 1,5 t — krajowych płodów rolnych 100 tys., pozostałych towarów 150 tys. Przy sprzedaży z ręki, kosza, skrzynki, wiadra — krajowych płodów rolnych 10 tys., towarów przemysłowych 40 tys., pozostałych 20 tys. Za zajęcie placu pod stoisko dla sprzedaży krajowych płodów rolnych — 20 tys. za m kw., innych towarów — 40 tys. za m kw. Za zajęcie stołu zadaszonego pod sprzedaż krajowych płodów rolnych 40 tys., innych towarów 60 tys. Za zajęcie stołu odkrytego — analogicznie 30 i 50 tys. zł.

Na posiedzenie przybyli przedstawiciele spółki Telewizja Kablowa Telecom Romatec, której oferta budowy telewizji kablowej wzbudziła największe uznanie Zarządu Miasta. Po wysłuchaniu przedstawionej przez nich koncepcji technicznych i finansowych warunków realizacji inwestycji radni zdecydowali o wejściu gminy do tworzonej wraz z Telecom Romatec i spółdzielnią mieszkaniową spółki, która okabluje Świdnik. O szczegółach zamierzenia piszemy obok.

Komisja Planu Miejscowego Zagospodarowania Przestrzennego przedstawiła wyniki prac nad zmianami w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego zespołów osiedli Kalina — Brzeziny, dzielnicy przemysłowo składowej i rejonu o umownej nazwie „Przodowników Pracy". Zmiany zmierzają do jak najszerszego uwzględnienia wniosków właścicieli położonych na tym terenie działek, których inicjatywa budowlana była hamowana przez plany przeznaczające ziemię wyłącznie pod budownictwo wysokie. Decyzja rady powinna wpłynąć na zwiększenie ilości działek budowlanych w najbliższym sąsiedztwie miasta.

Na wniosek grupy radnych przyjęto wniosek o obniżenie diet za uczestnictwo w posiedzeniach Rady, Zespołu Międzykomisyjnego i komisji stałych oraz za podróże służbowe. Za posiedzenie sesyjne radni będą odtąd otrzymywać 10 procent najniższego wynagrodzenia pracowniczego określonego przez Ministra Płacy i Polityki Społecznej, za udział w pracach komisji 5 procent najniższego wynagrodzenia.

Rada opowiedziała się również za dokończeniem konkursów na dyrektorów w trzech szkołach podstawowych. Około godziny 15.30 przewodniczący Rady, dr Krzysztof Żuk zakończył sesje.

Wykonanie planu dochodów i wydatków budżetu gminy Świdnik za rok 1991.

Dochody ogółem 41 672 066 tys. zł

A. Dochody z majątku gminy 3 194 536 tys. zł

1. Dochody z użytkowania wieczystego najmu i dzierżawy składników mienia komunalnego 476 573 tys. zł
2. Dochody ze sprzedaży składników mienia komunalnego 2 717 963 tys. zł

B. Podatki, opłaty i udziały w dochodach budżetu centralnego 18 511 900 tys. zł

1. Podatki i opłaty lokalne 8 268 313 tys. zł
2. Udziały w dochodach budżetu centralnego 10 243 387 tys. zł

C. Dotacje celowe 2 468 083 tys. zł

D. Subwencja ogólna 2 851 709 tys. zł

E. Inne dochody 14 645 838 tys. zł

1. Pożyczka z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska 10 000 000 tys. zł
2. Nadwyżka budżetowa z 1990 roku 1 844 754 tys. zł
3. Pozostałe dochody 2 801 084 tys. zł

Wydatki ogółem 40 175 896 tys. zł

A. Wydatki bieżące 15 026 511 tys. zł
w tym wynagrodzenia 1 474 872 tys. zł

B. Wydatki inwestycyjne 25 149 385 tys. zł

1. Inwestycje w gospodarce komunalnej i mieszkaniowej 24 242 398 tys. zł
2. Inwestycje na oświatę 200 000 tys. zł
3. Inwestycje w zakresie zdrowia i opieki społecznej 706 987 tys. zł

(Dokończenie ze str. 1)

jestracji w sądzie. Fundacja Socjalna musi jeszcze nanieść poprawki w akcie notarialnym. Przygotowywane są również do usamodzielnienia dalsze działy Wytwórni.

O sytuacji zakładu

Znacznie ograniczona produkcja nie wymaga tak wielkiej powierzchni, dlatego dalsze działania Zarządu zmierzać będą do tworzenia spółek joint venture lub wydzierżawiania hal i magazynów.

W Wytwórni brakuje pracy dla około 30% załogi. Zdaniem Zarządu konieczna jest w najbliższym czasie poprawa struktury zatrudnienia. Obniżenie zatrudnienia pozwoli na dokonanie podwyżek płac, być może już na przełomie półrocza. W dalszym ciągu będą postoje płatne 75%.

PRYWATYZACJA WYTWÓRNI

W ciągu ostatnich miesięcy znacznie spadło zainteresowanie naszym zakładem, szczególnie ze strony firm amerykańskich. Jest to skutek znacznej recesji, niestabilności gospodarczej i politycznej kraju, braku jednolitego stanowiska rządu wobec przemysłu lotniczego.

Wpłynęło tylko 5 ofert — jedna z dużej firmy europejskiej, dwie z małych firm z Europy i dwie z małych firm pozaeuropejskich. Tajemnica handlowa nie pozwala na ujawnienie dalszych szczegółów.

(d)

W rocznicę Konstytucji

(Dokończenie ze str. 1)

orkiestry dętej WSK pod kierownictwem Henryka Maruszaka i chóru Arion.

Po zakończeniu mszy odbyła się literacko-muzyczna część artystyczna o charakterze patriotycznym, przemawiał także burmistrz Stanisław Skrok. Następnie poczty sztandarowe i delegacje instytucji i organizacji działających w mieście udały się na plac Konstytucji 3 Maja w celu złożenia kwiatów pod pomnikiem upamiętniającym jej uchwalenie.

Organizatorami obchodów były Stronnictwo Demokratyczne, Komisja Zakładowa NSZZ „Solidarność" WSK i Zarząd Miasta.

(jmr)

Z prac Komisji Mieszkaniowej Spółdzielni

(Dokończenie ze str. 1)

Dlaczego przew. Rady Nadzorczej nie przyjął należnego mu mieszkania M-5 tylko strych? Dlaczego przyznaje się do zamieszkania strychy dla wykonawców skoro jedynym kryterium przydziału mieszkań jest kolejność numeru umowy? Z tymi pytaniami należy zwracać się do RN i Zarządu.

Rozpoczęły się zebrania mieszkańców Sp. Mieszk. przed Walnym Zebraniem. W zebraniach bierze udział ok. 20 osób na 30 bloków. Spraw do omówienia i rozwiązania jest bardzo dużo. Oto niektóre z nich:

— jak rozwiązać problem brudu w blokach;
— zmienić przepisy instalowania domofonów (obecnie wymagana jest zgoda wszystkich mieszkańców);
— instalacja anten telewizyjnych;
— próba oszczędności wody;
— usuwanie skutków przekopów ulic;
— właściwa lokalizacja śmietników itp.

Członek Społecznej Komisji Mieszkaniowej

K. Bachanek

Rusza budowa telewizji kablowej

(Dokończenie ze str. 1)

zacji miasta i uruchomienia lokalnego programu telewizyjnego. Sygnał będzie również mógł być sprzedawany poza Świdnik.

Finansowa strona inwestycji została rozwiązana na zasadzie taniego kredytu bankowego. Umożliwi to realizację budowy bez zaangażowania funduszy gminy i złagodzi finansowe obciążenia przyszłych abonentów. Sprzęt potrzebny do budowy będzie pochodził ze środków własnych wykonawców. Po doprowadzeniu sygnału do odbiorcy będzie on wpłacał kwotę równowartą 20 — 40 procentom ceny zamontowania gniazdka. Resztę będzie mógł spłacać w niskooprocentowanych ratach. Koszt uruchomienia gniazdka przekazującego całą ofertę programową, to znaczy krajowe i satelitarne programy telewizyjne i radiowe wyniesie około 2 mln złotych. Dla osób, które zrezygnują z pełnej oferty pozostawiając sobie jedynie możliwość odbioru polskiej telewizji i radia, będzie on znacznie niższy. Odbiorcy tv sat będą musieli również uiszczać miesięczny abonament o równowartości 10 marek, czyli mniej więcej 80 tys. zł.

Wielokrotnie informowaliśmy już o następujących po sobie kolejnych ofertach różnych firm chętnych do założenia w Świdniku telewizji kablowej, a sprawa ciągnie się już wiele miesięcy. Szeroko pisaliśmy również o atutach telewizji z kabla w stosunku do konwencjonalnego systemu anten zbiorczych. Wydaje się, że tym razem rokowania osiągnęły etap, w którym wykonawcom pozostaje tylko wziąć się do roboty, a nam, potencjalnym abonentom zacząć zastanawiać się, czy uda się oszczędzić wystarczająco dużo z trudem zdobywanych pieniędzy.

(jmr)

Turniej siatkarzy amatorów

Dla uczczenia 201 rocznicy Konstytucji 3 Maja działacze Ogniska TKKF Świt zorganizowali turniej siatkówki mężczyzn.

Do rozgrywek zgłosiły się trzy zespoły — Ognisko TKKF Świt I i II oraz ZST Junior. Turniej wygrała nieoczekiwanie drużyna Ogniska TKKF Świt II, w którym to zespole wystąpili: ŁUKAWSKI, SZCZEPANIAK, H. KARAŚ, WÓJCIK, KARMELAK i A. GUZ.

Zwycięski team wygrał z pierwszym zespołem Ogniska TKKF Świt 2:0 i ZST Junior 2:1. Kryształowy puchar, który wręczył tryumfatorom turnieju prezes Ogniska TKKF Świt KAZIMIERZ PATRZAŁA dostał się w godne ręce.

(k)

NSZZ Solidarność
BIULETYN ZWIĄZKOWY WSK „PZL-ŚWIDNIK"
GROT

Dokąd zmierzasz Rado?

Kiedy w 1989 roku naród zaczął porządkować swój kraj po komunistycznym reżimie, przystąpili do swoich porządków również i spółdzielcy ze Spółdzielni Mieszkaniowej w naszym mieście. Wszyscy dobrze pamiętamy z jakim zapałem koledzy spod znaku Solidarności zabrali się do roboty. Wymieniono Radę i Zarząd Sp-ni. Wybrano nowe władze. Po roku pracy dwaj członkowie zarządu zostali odwołani ponieważ pogrążali spółdzielnię w jeszcze większą zapaść. Od czerwca ub. roku Zarządowi przewodniczy p. Ćwiek, były pracownik aparatu partyjnego. W tym okresie spółdzielcy przeżywają kurację wstrząsową z powodu częstych podwyżek czynszu. Można by ten fakt tłumaczyć ogólnymi trudnościami w kraju ale przyglądając się jak p. Prezes gospodarzy spółdzielczym groszem trudno go posądzać o gospodarność.

Jeszcze trudniej posądzić o tę zaletę Radę Nadzorczą, której przewodniczy p. Łepecki. Kiedy p. Prezes przywiózł ze sobą Głównego Księgowego (który robi wszystko żeby nie podjąć żadnej decyzji) i Rada powołała go na członka Zarządu sprawa była już jasna, że działa tu sprawdzona partyjna szkoła. Kiedy wyszło na jaw, że pan księgowy nie jest członkiem spółdzielni zainteresowany szybko wpłacił wpisowe i udział członkowski do kasy. A gdzie jest wkład członkowski, którego wymaga się od każdego członka?
Ręka-rękę myje — dlaczego? W czyim imieniu działa Rada Nadzorcza?
Kiedy szydło wyszło z worka, że p. przew. Rady działając w spółce GLOB buduje dla spółdzielni budynek wszystko stało się w tym momencie jasne, a kiedy się okazało, że w tajemnicy przed Radą adaptuje sobie strych na mieszkanie, dalsze rozważanie na temat komu spółdzielcy powierzyli swój mandat wydaje się chyba zbyteczne.

Prezydent L. Wałęsa na spotkaniu z Premierem J. Olszewskim przed jego wyjazdem do Stanów Zjednoczonych wypowiedział m. in. takie słowa:
„...czuję p. Premierze za swoimi plecami oddech społecznego niezadowolenia..." I dobrze pan czuje panie Prezydencie. My w świetle powyższych faktów nie mamy się z czego cieszyć.

(Nazwisko i imię do wiadomości redakcji)

Zmiany w FKS „Avia"

Witold Czerniak był kierownikiem planowania i gospodarki materiałowej działu TE (110). Na tym stanowisku kilkakrotnie był przyłapany, gdy przebywał w stanie nietrzeźwości na terenie zakładu. Fakty te mogą potwierdzić świadkowie, których poproszono o interwencję. O zaistniałym przypadku został poinformowany kierownik wydziału 110 (TE). W wyniku czego p. Czerniak dostał upomnienie i został przeniesiony z kierownika sekcji na dyspozytora ruchu ciągłego.

W Głosie Świdnika z dnia 2 kwietnia br. ukazała się notatka na temat zmian w FKS Avia, w której to dowiedzieliśmy się, że p. Witold Czerniak został wybrany sekretarzem i kierownikiem klubu.

Osoba, która nie sprawdziła sie na stanowisku kierowniczym, oraz nadużywa alkoholu w miejscu pracy nie powinna sprawować takiej funkcji, zwłaszcza w klubie sportowym.

(nazwisko znane redakcji)

TROPEM AUDYCJI ZZP

Federacja Metalowców OPZZ protestując przeciwko ostatnim podwyżkom określiła je jako wynik negocjacji Rządu z NSZZ „Solidarność"

Kolejny raz OPZZ stara się uwiarygodnić i obarczyć winą Solidarność, aby uzyskać utraconą pozycję społeczną. Komentować tego nie zamierzamy prezentując swoje stanowisko w sprawie podwyżek w osobnym materiale.

(red.)

Wiadomości związkowe

Zarząd Regionu przypomina, że III Walne Zebranie Delegatów Regionu Środkowo-Wschodniego zostało zakończone 11.04.92 roku.

30 kwietnia odbyło się kolejne posiedzenie Komisji Międzyzakładowej NSZZ „S". Omawiano m. in. organizację kolonii letnich dla dzieci z rodzin znajdujących się w najtrudniejszej sytuacji, przystąpienie KZ z Tomaszowa do Komisji Międzyzakładowej, nie udzielono pomocy finansowej na apel Zarządu Regionu, przygotowania do obchodów rocznicy Konstytucji 3 Maja.

Komisja Międzyzakładowa NSZZ „S" protestuje przeciwko sposobowi organizowania wyborów do Rady Nadzorczej WSK „PZL-Świdnik" S.A. Przeprowadzenie wyborów w okresie przymusowego postoju pozbawia prawie połowę załogi przysługującego jej prawa wyborczego.

Wygraliśmy proces rewindykacyjny, o zwrot majątku zagrabionego przez OPZZ. Społeczna Komisji Rewindykacyjna przysądziła nam sumę 449550 tys. zł.

12 maja br. o godz. 15.00 w sali konferencyjnej odbędzie się otwarte spotkanie z Radnymi Miejskiej Rady w Świdniku. Tematem będą sprawy dotyczące funkcjonowania Rady i sytuacji w mieście.

Kongres Sekretariatu Przemysłu Metalowego

W dniach 10 — 11 kwietnia br. w Wiśle odbył się II Kongres Sekretariatu Przemysłu Metalowego NSZZ „Solidarność". Do sekretariatu należą następujące sekcje branżowe: przemysłu hutniczego, lotniczego motoryzacyjnego, metalowego i okrętowego.

Obrady kongresu rozpoczął Tadeusz Piotrowski — dotychczasowy przewodniczący sekretariatu Następnie dyrektor huty Baildon przywitał serdecznie delegatów i zaproszonych gości jako gospodarz ośrodka w Wiśle. Następnie zabrali głos zaproszeni goście pani Anne — Marie Mureau (IMF) koordynatorka d/s kontaktów ze związkami zawodowymi Europy Wschodniej i Zachodniej, pan Klaus Buchholtz zastępca Sekretarza Generalnego Europejskiej Federacji Metalowców. Mówili o szerokich zmianach zachodzących w Europie Wschodniej, nawoływali do wzajemnego szanowania się i niesienia pomocy tym, którzy jej potrzebują. Zwrócili uwagę na duże niezadowolenie społeczeństwa polskiego związane z rosnącym bezrobociem, a co za tym idzie zubożenia niektórych warstw społecznych.

Po tradycyjnych czynnościach związanych z wyborami przystąpiono do wyborów przewodniczącego. Przy prezentacji zgłoszonych kandydatów nawiązała się dyskusja nad kandydaturą ustępującego przewodniczącego Tadeusza Piotrowskiego. Podważono wartość mandatu delegata na II Kongres Metalowców. Po dyskusji kandydaci zrezygnowali z kandydowania i ogłoszono nową listę kandydatów. Ze zgłoszonych kandydatów W. Prygoń — lotnictwo, J. Frączek — motoryzacja A. Ditmer — hutnictwo i S. Karnago — metalowcy w pierwszym głosowaniu przewodniczącym został wybrany Adam Ditmer. Następnie przeprowadzono wybory do Rady Koordynacyjnej, gdzie z Sekcji Przemysłu Lotniczego znalazły się 4 osoby m. in. W. Prygoń i K. Rak.

W trakcie obrad Kongresu przyjechał do Wisły przewodniczący Komisji Krajowej NSZZ „S" Marian Krzaklewski. Po krótkim wystąpieniu odpowiadał na pytania delegatów. Poruszył problem telewizji polskiej — niedopuszczanie do środków masowego przekazu, lub tendencyjne przedstawianie wypowiedzi. Naświetlił sprawę rozgrywek politycznych w Rządzie i Parlamencie.

Drugi dzień kongresu rozpoczął się dyskusją nad uchwaleniem programu działania sekretariatu w przyszłej kadencji. Delegat z Sekcji Hutniczej stwierdził, iż związek za dużo zajmuje się problemami pracodawców, a za mało pracowników.

Przewodniczący SKPL nawoływał do zjednoczenia się wszystkich gałęzi przemysłu metalowego zrzeszonych w Sekretariacie i zorganizowania wspólnej pikiety pod URM, celem wyegzekwowania postanowień co do polskiego przemysłu. Najczęstszym tematem jaki poruszano było nasilające się bezrobocie, a związane jest to z upadkiem polskiego przemysłu. Delegaci jednoznacznie stwierdzili, że społeczeństwu żyje się coraz gorzej i Rząd powinien zrobić przysłowiowy „Krok do przodu", aby nareszcie rozwiązać problem polskiej gospodarki.

K.R.

Przywrócić tradycję

W audycji nadanej przez Zw. Zaw. Prac. WSK na antenie zakładowego radiowęzła 10 kwietnia padła propozycja przywrócenia blasku święta 1 Maja. Autor przypomniał, że postulaty związkowe towarzyszyły temu świętu od samego początku. Samo święto upamiętniało rocznicę strajku robotników amerykańskich w Chicago, domagających się 8 — godzinnego dnia pracy, ubezpieczeń socjalnych, ograniczenia pracy nieletnich, rewindykacji finansowych itp. Również związki zawodowe jako organizacje uzyskały w krajach demokratycznych poważny wpływ na życie polityczne, zwłaszcza przez udzielanie lub odmawianie poparcia partiom politycznym.

Lenin i Stalin byli zdania, że związki zawodowe są instrumentami władzy politycznej, „pasem transmisyjnym" władzy do mas. W komuniźmie scentralizowane związki zawodowe były dyspozycyjne wobec odgórnych dyrektyw, były biernym narzędziem w systemie nakazowo — biurokratycznym. Do jakich tradycji świętowania nawiązywał ZZP WSK? Moje stanowisko jest zbieżne z tezami zawartymi w artykule Tygodnika Współczesnego pt. „Osierocone święto" autorstwa Cezarego Listowskiego (nr 17 — 18 z 1991 roku), którego fragmenty cytuję poniżej

K.B.

Przyznajmy się z ręką na sercu, że nikt z nas tak na dobrą sprawę nie wie, co począć z tym nieco wstydliwym elementem peerelowskiej spuścizny, jaką stanowi odznaczony w kalendarzach czerwonym kolorem pierwszy dzień maja.

Przyznajmy się z ręką na sercu — wszyscy mamy kaca i po tamtych nie chcianych akademiach, i po „radosnych" przemarszach ulicami miast i miasteczek. Jak Polska długa i szeroka, wyglądały one tak samo. Chwała Bogu, jeśli udało się nam wymigać od szturmówki, wciskanej nam przez zrozpaczonego swą misją kierownika. Jeśli nie (ktoś te szturmówki przecież nosił!) prężyliśmy się dumnie pod trybuną, przed obliczem lokalnego pierwszego sekretarza, a potem zmywaliśmy tę drobną hańbę niezastąpionym w takich przypadkach alkoholem. Jak płachta na byka działa dziś na nas sama myśl o czerwieni flag, transparentów i sztandarów. „Bo na niej robotnicza krew..." znaczy dla nas mniej więcej tyle samo, co: „Niezłomny jest związek republik swabodnych..."

A tymczasem na tych sztandarach „krew robotnicza" była i nadal przecież jest prawdziwa. Rzeczywista. Pierwszy maja na całym świecie pozostaje autentycznym świętem świata pracy. Socjalistyczne ideały nie są dziś w naszym (neofickim) społeczeństwie zbyt popularne: a już na pewno w dobrym tonie jest odżegnywanie się od nich. Cóż jednak począć. Na pierwszomajowych sztandarach jest krew nie tylko zastrzelonych w tysiąc osiemset którymś tam roku w Chicago. Jest na nich także krew ofiar niezależnych, antysowieckich, antykomunistycznych i antyrządowych manifestacji pierwszomajowych z nie tak w końcu dawnych naszych lat osiemdziesiątych.

Pierwszomajowe święto (podobnie zresztą jak i wiele innych rekwizytów, jak wreszcie cała Polska) zostało nam przez komunistów najzwyczajniej w świecie ukradzione. Organizując nielegalne pochody staraliśmy się wówczas o odzyskanie naszej własnej podmiotowości i o przywrócenie rzeczywistości (między innymi właśnie naszemu świętu) jej właściwego oblicza. Mało kto chce dziś o tym pamiętać. Pewnie wiele jeszcze będzie musiało upłynąć lat, zanim „Święto Pracy" powróci do naszych łask.

A przecież symboliczny wyraz tego święta jest taki prosty, jeśli tylko uświadomimy sobie, że na tym odzyskanym wreszcie (podobnie jak i cała Ojczyzna) sztandarze, jest krew zabitych przez „ludową" władzę ofiar z Poznania, z czerwca 1956 roku, z Gdańska, Gdyni, Szczecina i Elbląga z grudnia 1970, z kopalni „Wujek" z grudnia 1981... Jest na nich krew Romka Strzałkowskiego, Stanisława Pyjasa, Grzegorza Przemyka, księdza Jerzego Popiełuszki... Jest to żywy fragment naszej własnej historii. O ile — oczywiście — tę właśnie historię uznajemy za swoją.

Bo w naszym nieczystym sumieniu możemy przecież pomylić się jeszcze raz. I tak jak defilowaliśmy posłusznie pod sztandarami, na których była krew „utrwalaczy" sowieckiej okupacji (zwanych władzą ludową), tak dziś możemy odmówić pochylenia czoła przed tymi, którzy swoją krwią przybliżyli nas do naszej dzisiejszej wolności.

Pierwszy maja, w peerelowskim nazewnictwie akurat wyjątkowo trafnie nazwany świętem pracy, powinien z czasem stać się wreszcie autentycznym naszym świętem; świętem świata pracy. Inną zupełnie sprawą jest to, że jego obchody winny znaleźć swój całkiem nowy, niekonwencjonalny wyraz. Ale absurdem byłoby wyrzucenie przez nas tego dnia pamięci na śmietnik historii. Byłoby to świadectwem naszej „małej wiary", naszego braku dojrzałości. Byłoby to wreszcie dowodem, że Polska ostatnich czterdziestu pięciu lat była zsowietyzowana w znacznie większym stopniu, aniżeli sami chcemy to dziś przed sobą przyznać.

Wierzę, że odzyska tu kiedyś swą właściwą cenę praca, że odzyska swą właściwą rangę etos pracy, że zajmie swoje właściwe miejsce także święto pracy.

Jestem zwolennikiem, a nawet orędownikiem Święta Pracy. Prawdziwego.

Już są!

Czy ubezpieczyłeś się już od BEZROBOCIA? Pojawiły się już w Zarządzie Regionu certyfikaty Towarzystwa Ubezpieczeń Wzajemnych „PRACA". Certyfikat kosztuje 100 tysięcy złotych. Może to dużo, ale jeżeli kupisz certyfikat, a później zawrzesz umowę ubezpieczeniową to:
— Stajesz się współudziałowcem Towarzystwa
— Twój staż ubezpieczeniowy liczy się od dnia zarejestrowania Towarzystwa;
— jest to korzystna lokata kapitału — corocznie odbierasz najwyższe w kraju odsetki.

Ubezpieczając się w naszym Towarzystwie — dzięki dodatkowym świadczeniom — Twoje dochody pozwolą Ci na szukanie nowego miejsca pracy. Ominą Cię też zmartwienia wynikające z troski o byt Twojej rodziny.

Dokładne informacje na temat działalności TUW i zakupu certyfikatu można uzyskać w Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność" WSK „PZL-Świdnik" przychodząc osobiście lub dzwoniąc 120-61 w. 66-56.

(red)

PROGRAM TYGODNIOWY TVP

8 maja — piątek
PROGRAM I

8.00 — Dzień dobry
9.00 — Wiadomości poranne
9.10 — Domowe przedszkole
9.35 — Porozmawiajmy o dzieciach
9.40 — Program dnia
9.45 — Szkoła dla rodzjców (1)
10.00 — Dziedzictwo Guldenburgów (10) — ser. prod. niem.
10.45 — Szkoła dla rodziców (2)
11.00 — Działkowe spotkania
11.30 — Program red. rolnej
11.40 — Moja modlitwa
12.00 — Wiadomości
12.10 — Program dnia
12.15 — 16.10 Telewizja edukacyjna
12.15 — Agroszkoła
12.45 — Telewizja edukacyjna zaprasza
13.00 — Teleplastikon
13.20 — Eko — lego
13.40 — Al-Kibla — kierunek na Mekkę (8)
14.10 — ABC ekonomii
14.15 — Jeśli nie Oxford, to co?
14.35 — Pogranicze (4) — Hrebenne
14.45 — Dokument trochę inny (4)
15.15 — Szkoła żon
15.35 — Uniwersytet nauczycielski
16.10 — Program dnia
16.15 — Dla najmł. Ciuchcia
17.05 — Język ang. dla dzieci (4)
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — Laboratorium
17.55 — Za kierownicą
18.00 — Dziedzictwo Guldenburgów (10) — ser. prod. niem.
18.50 — Loża
19.15 — Bouli
19.30 — WIADOMOŚCI
20.05 — Zwycięstwo miłości — ser.
21.35 — Polskie ZOO (powt.)
21.50 — Magazyn 60/90
22.25 — Aby do świtu — telenowela
22.45 — Wiadomości wieczorne
23.00 — „Siódemka" w „Jedynce"
0.35 — Noc z gwiazdami

PROGRAM II

7.30 — Panorama
7.40 — Rano
8.10 — Pif i Herkules
8.35 — Świat kobiet — mag.
9.00 — Program lokalny
9.30 — Rano
9.40 — Pokolenia — ser. prod. USA
10.00 — CNN
10.15 — Język angielski (60 ost.)
10.45 — Rano
15.45 — Powitanie
15.50 — Pif i Herkules
16.15 — Z kart krakowskiego archiw.
16.30 — Panorama
16.40 — Benny Hill — progr. rozryw.
17.10 — Nagi Hollywood (4)
18.00 —)21.00 Program regionalny
21.00 — Panorama
21.30 — Sport
21.40 — Zmowa milczenia (1) — film fab. prod. kanad.
23.10 — Benny Hill — progr. rozr.
23.40 — Non stop kolor
24.00 — Panorama
0.10 — Non stop kolor

9 maja — sobota
PROGRAM I

7.30 — Program dnia
8.35 — Wieści
7.55 — Wszystko o działce
8.20 — Z Polski — rep.
8.30 — Rynek — agro
9.00 — Wiadomości poranne
9.10 — Ziarno
9.35 — 5 — 10 — 15
10.30 — Język ang. dla dzieci (45)
10.35 — Wojownicze żółwie Ninja — ser. anim, prod. USA
11.00 — Świątynie przyrody
11.30 — Telewizyjny koncert życzeń
12.00 — Wiadomości
12.10 — Program dnia
12.15 — Wędrówki dalekie i bliskie
12.35 — Biznessa
12.50 — Eko-echo
13.00 — Dzwony cerkwi — wojskowy progr. publjc.
13.30 — My i świat — magazyn
14.00 — Walt Disney przedstawia — Kacze opowieści — Rodzice miejcie się na baczności (4)
15.15 — Telewizyjny teatr rozmaitości Vaclav Havel Wernisaż
16.05 — Z Polski rodem
16.40 — Poradnik domowy
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — Nowy styl — Między kobietą a stylem
18.00 — Detektyw w sutannie
18.45 — Z kamerą wśród zwierząt
19.00 — Małe wiadomości DD
19.10 — Wodniaczki
19.30 — WIADOMOŚCI
20.00 — Polskie ZOO
20.20 — Sportowa sobota
21.00 — Konkurs piosenki Eurowizji
0.05 — Garść dynamitu — western prod. włosk.
2.25 — Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 — Panorama
7.35 — Kaliber '92
8.00 — Halo „Dwójka"
8.20 — Mała księżniczka (9)
8.45 — Ona — mag. dla kobiet
9.10 — Berlinare '92 — reportaż
9.40 — Tacy sami
10.00 — Wspólnota w kulturze
10.30 — Magazyn przechodnia
10.40 — Kolekcja dla króla — relacja z wyst. w zamku królewskim
11.00 — Polska Kronika Filmowa
11.10 — Akademia polskiego filmu — Rok pierwszy
12.45 — Reporterzy „Dwójki" przedst.
13.00 — Zwierzęta świata
13.30 — Młodzieżowa akademia filmowa — Cynga — film L. Wosiewicza
14.00 — Wzrockowa lista przebojów M. Niedźwieckiego
14.30 — Klasztory polskie
15.10 — Studio sport — Koszykówka zawodowa NBA
16.00 — Program dnia
16.05 — Licytacja — Teleturniej
16.25 — Losowanie Total. Sportow.
16.30 — Panorama
16.40 — Port lotniczy Dusseldorf (6)
17.30 — Studio sport — Mistrzostwa Świata w Hokeju na Lodzie (półfinał)
18.45 — Program lokalny
19.00 — Miesiąc Francji w Polsce
20.00 — Studio koncertowe polskiego radia (1)
21.00 — Panorama
21.25 — Słowo na niedziele
21.30 — Na południe od Brazos (6) — ser. prod. USA
22.35 — Obrazy, słowa, dźwięki
23.15 — Legendy filmu — Genne Kelly
24.00 — Panorama

10 maja — niedziela
PROGRAM I

7.55 — Program dnia
8.00 — Rolnictwo na świecie
8.15 — Dylematy — progr. rol.
8.35 — Notowania
9.00 — Teleranek
9.55 — Język ang. dla dzieci (46)
10.00 — Operacja Mozart (11)
10.30 — Rzeka żółta (10-ost.)
11.20 — Telewizyjny koncert życzeń
11.50 — Magazyn Morze
12.20 — Tydzień
13.00 — Teatr dla dzieci: E. Szwarc Nagi król cz. 1
13.45 — W starym kinie — Tajemnica panny Brinx film krym. prod. pol.
15.15 — Studio sport
16.15 — Smak życia
16.55 — Klub samotnych serc
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — 7 dni — świat
18.05 — Paradise — znaczy raj (19)
19.00 — Walt Disney przedstawia — Nowe przygody Kubusia Puchatka
19.30 — WIADOMOŚCI
20.05 — Rodzina Straussów (10) — ser. prod. njem.-ameryk.
21.00 — Sportowa niedziela
21.30 — Divertimento — Scigana
22.30 — Świat filmu animowanego
23.00 — Teatr w kadrze Siermiazna muza

PROGRAM II

7.30 — Przegląd tygod. (dla niesł.)
8.00 — Film dla niesł. Rodzina Straussów (10)
8.55 — Słowo na niedziele (dla niesł.)
9.00 — Powjtanie
9.10 — Rebusy — Teleturniej
9.30 — Program lokalny
10.30 — Ulica Sezamkowa
11.30 — Róbta co chceta
11.55 — Animals — mag. ekologiczny
12.35 — Podróże w czasie i przestrz.
13.30 — Auto — magazyn
14.00 — Klub Yuppies?
14.25 — Studio sport
15.10 — Spięcie
15.25 — Kino familijne — Powrót do domu cz. 2
16.25 — Program dnia
16.30 — Panorama
16.40 — Mini lista przebojów
17.10 — Jerzy Waldorff o światowych dniach muzyki
18.30 — Studio sport — Mistrzostwa Świata w Hokeju na Lodzie (finał)
20.00 — Telekonferencja „Dwójki"
20.40 — Po debiucie — T. Sapryk
21.00 — Panorama
21.30 — Dotknięci — dram. psych. prod. USA
23.00 — Studio koncertowe polskiego radja (2)
24.00 — Panorama

11 maja — poniedziałek
PROGRAM I

13.30 — Wiadomości
13.40 — Program dnia
13.45 — 16.10 Telewizja edukacyjna
13.45 — Mechanizm ekonomii rynkowej (1)
14.15 — ABC ekonomii
14.20 — Zarządzanie — funkcje zarządzania
14.35 — Gospodarka USA (2)
15.05 — ABC ekonomji
15.10 — Rozwój firm (2) — USA
15.40 — Uniwersytet nauczycielski
16.10 — Program dnia
16.15 — Luz — progr. nastolatków
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — Antena
18.00 — Alf — ser. prod. USA
18.30 — Kraje, narody, wydarzenia
19.00 — Katolicki mag. młodzieżowy
19.15 — Reksio
19.30 — WIADOMOŚCI
20.05 — Teatr telewizji — Cieszmy się życiem
21.30 — Aby do świtu — ser. TP
21.50 — Telewizyjny Music-Hall
22.20 — Rozmowy z Nikodemem
22.45 — Wiadomości wieczorne
23.00 — Umarłem aby żyć — film prod. pol.
0.30 — Poezja na dobranoc

PROGRAM II

16.25 — Powitanie
16.30 — Panorama
16.40 — Sonda — Na wylot
17.10 — Artysta i jego świat
17.40 — Ojczyzna — Polszczyzna
18.00 — Program lokalny
18.30 — Biuro, biuro (20)
19.00 — Pokolenia — ser. prod. USA
19.20 — Fotel „Dwójki"
19.30 — Tańce hinduskie
20.00 — Wielka piłka
20.30 — Klawisz — film dok.
21.00 — Panorama
21.30 — Sport
21.40 — Wydarzenie tygodnia
22.00 — Opowieści z dreszczykiem (33 Pod jednym dachem ser. prod. ang.
23.00 — Prawo wyboru — Nietolerancja
24.00 — Panorama

12 maja — wtorek
PROGRAM I

8.00 — Dzień dobry
9.00 — Wiadomości poranne
9.10 — Domowe przedszkole
9.35 — Porozmawiajmy o dzieciach
9.40 — Program dnia
9.45 — Gotowanie na ekranie
10.00 — Dynastia — ser. prod. USA
10.50 — Gotowanie na ekranie
11.05 — Kwadrans na kawę
11.20 — Myśli otulam spokojem
12.00 — Wiadomości
12.10 — Program dnia
12.15 — 16.10 Telewizja edukacyjna
12.15 — Agroszkoła
12.50 — Surowce (5) — Bawełna
13.05 — Swiadkowie przeszłości — Orbis pictus — film dok.
13.20 — Fizyka
13.50 — Co, jak i dlaczego?
14.00 — Chemja — Ochrona środowis.
14.50 — Tele-komputer
14.55 — Przygody kapitana Remo
15.15 — Sezam
15.30 — 3 — 2 — 1 kontakt — Papier i latawce ser. dok. USA
16.10 — Program dnia
16.15 — Dla dzieci Tik — Tak
16.40 — Kino Tik — Taka Dennis — Zawadiaka (12) ser. anim.
17.05 — Język ang. dla dzieci (47)
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — Tom i Jerry (2) ser. anim. prod. USA
18.00 — Druga rewolucja rosyjska (7)
18.50 — Polska z oddali — Jan Nowak Jezjorański
19.00 — Test — mag. konsumenta
19.15 — Mały pingwin Pik-Pok
19.30 — WIADOMOŚCI
20.05 — Dynastia — ser. prod. USA
21.00 — Publicystyczne studio Zapis
22.15 — Rokendroler
22.45 — Wiadomości wieczorne
23.00 — Za horyzontem film dok.
23.30 — Family album
23.55 — Poezja na dobranoc

PROGRAM II

7.30 — Panorama
7.40 — Rano
8.10 — Diplodorianie (5) ser. anim. prod. franc.-ameryk.
8.35 — Świat kobjet — magazyn
9.00 — Program lokalny
9.30 — Rano
9.40 — Pokolenia — ser. prod. USA
10.00 — CNN
10.15 — Teleklinika doktora A. Kaszpirowskiego
10.30 — Rano
15.45 — Powitanie
15.50 — Diplodorianie (5) — ser. anim. prod. franc.-ameryk.
16.15 — Sport — High 5 — Spadochrony... i szybowce (2)
16.30 — Panorama
16.40 — Collage 24 — Najnowsza premiera Teatru Ekspresji W. Misjuro
17.05 — Przegląd kronik filmowych
17.40 — Moja modlitwa
18.00 — Program lokalny
18.30 — Cudowne lata ser. USA
18.55 — Europuzzle
19.00 — Pokolenia — ser. prod. USA
19.20 — Rozmowy o rzeczyniepospolitej
19.30 — Galeria „Dwójki"
20.00 — Wielki sport
20.30 — Wealth of nations — Bogactwo narodowe
21.00 — Panorama
21.30 — Sport
21.40 — Specjalne wydanie przeglądu kronik filmowych
22.00 — Miesiąc na wsi — film psych. obycz. ang.
24.00 — Panorama

13 maja — środa
PROGRAM I

8.00 — Dzień dobry
9.00 — Wiadomości poranne
9.10 — Domowe przedszkole
9.35 — Porozmawiajmy o dzieciach
9.40 — Program dnia
9.45 — Giełda pracy — giełda szans
10.00 — Kobieta za ladą
10.50 — Giełda pracy — giełda szans
11.15 — W drugim planie — progr. red. rolnej
12.00 — Wiadomości
12.10 — Program dnja
12.15 — 16.10 Telewizja edukacyjna
12.15 — Agroszkoła
12.45 — Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią — nie: razem czy osobno
13.05 — Generał St. Sosabowski — film dok.
13.35 — Przemiany w kulturze polskiej XV wieku
14.15 — Spotkania z literaturą
14.40 — Poczet nauki polskiej
15.00 — Swego nie znacie
15.10 — Wielkie spory Polaków
15.40 — Edukacja kulturalna — Standardy kultury
16.10 — Program dnia
16.15 — Sami o sobie
16.45 — Kino nast. Ostatni elektryczny rycerz (3) ser. prod. USA
17.15 — TELEEXPRESS
18.35 — Klinika zdrowego człowieka
18.00 — Bill Cosby show — ser. USA
18.30 — Rewizja nadzwyczajna
19.00 — Dziesięć minut dla ministra pracy
19.15 — Opowieści upierzonego węża
19.30 — WIADOMOŚCI
20.10 — Reflex — progr. publicyst.
20.25 — Studio sport — Finał Pucharu UEFA w piłce nożnej Ajax Amsterdam — AC Torino
22.15 — Aby do świtu — ser. TP
22.45 — Wiadomości wieczorne
23.00 — Dom (4) — ser. TP
0.25 — Poezja na dobranoc

PROGRAM II

7.30 — Panorama
7.40 — Rano
8.10 — Stracom — Kosmiczne siły zbrojne Stanów Zjednoczonych ser. anim. USA
8.35 — Świat kobiet — magazyn
9.00 — Program lokalny
9.30 — Rano
9.40 — Pokolenia — ser. prod. USA
10.00 — CNN
10.15 — Rano
15.45 — Powitanje
15.50 — Stracom — Kosmiczne siły zbrojne Stanów Zjednoczonych ser. anim. prod. USA
16.15 — Z wiatrem i pod wiatr
16.30 — Panorama
16.40 — Meandry architektury
17.00 — Losowanie Totalizat. Sport.
17.05 — Przekraczanie granic
18.00 — Program lokalny
18.30 — Allo, allo (26) ser. ang.
19.00 — Pokolenia — ser. prod. USA
19.20 — Wywiad „Dwójki"
19.30 — Z ziemi polskjej
20.00 — Z biegiem rzeki (7) — ser. prod. austral.
21.00 — Panorama
21.25 — Ekspres reporterów
22.00 — Teatr „Dwójki" B. Schaeffer
23.00 — Studio sport — Eliminacje olimpijskie w siatkówce mężczyzn Polska — Holandia
23.40 — Sztuka bez granic — rep.
24.00 — Panorama

14 maja — czwartek
PROGRAM I

8.00 — Dzień dobry
9.00 — Wiadomości poranne
9.10 — Domowe przedszkole
9.35 — Porozmawiajmy o dzieciach
9.40 — Program dnia
9.45 — Przyjemne z pożytecznym
10.00 — Estera egato (2) ser. węg.
11.10 — Przyjemne z pożytecznym
11.25 — Sto lat
11.35 — Dlaczego biegałem
12.00 — Wiadomości
12.10 — Program dnia
12.15 — 16.10 Telewizja edukacyjna
12.15 — Agroszkoła
12.50 — Wspaniała maszyneria (7)
13.40 — Zielona kraina — film przyr.
13.50 — Leksykon telewizji edukacyj.
14.00 — Opowjęści księżniczki Lilaveti
14.15 — Mieszkamy w Polsce
14.35 — Trzydzieści na pięćdziesiąt
14.50 — Rzeźba Polski
15.15 — Zwierzęta świata
15.40 — Przez lądy i morza
16.10 — Program dnia
16.15 — Dla młod. widzów Kwant
17.15 — TELEEXPRESS
17.35 — Magazyn katolicki
18.00 — Sherlock Holmes i dr Watson (11) ser. pol.-ang.
18.30 — Zwierzęta Ameryki
19.00 — Dziękuję — Jacek Kuroń
19.15 — Dziwny świat kota Filemona
19.30 — WIADOMOŚCI
20.05 — Z cyklu Detektyw z Nicei — ser. prod. franc.
21.35 — Pegaz
22.05 — Telemuzak
22.45 — Wiadomości wieczorne
23.00 — Proszę pan — felieton satyr. T. Drozdy
23.05 — Studio sport — Eliminacje olimpijskie w siatkówce mężczyzn Polska — Bułgaria
0.05 — Poezja na dobranoc

PROGRAM II

7.30 — Panorama
7.40 — Rano
8.10 — Nowe przygody He-Mana — ser. anjm USA
8.35 — Świat kobiet — magazyn
9.00 — Program lokalny
9.30 — Rano
9.40 — Pokolenia — ser. prod. USA
10.00 — CNN
10.15 — Rano
15.45 — Powitanie
15.50 — Nowe przygody He-Mana — ser. anim. USA
16.15 — Sport
16.30 — Panorama
16.40 — Reporterzy „Dwójki" przedst.
17.05 — Wspólna Europa (3)
17.35 — Znaki pluty — film dok.
18.00 — Program lokalny
18.30 — Marc i Sophie (8) ser. franc.
18.55 — Europuzzle (powt.)
19.00 — Pokolenia — ser. prod. USA
19.20 — Aktualności „Dwójki"
19.30 — Koncert w muzeum — Gra Pepe Romero
20.00 — Wielki sport
20.30 — Klinjka natury — Muzykoterapia
21.00 — Panorama
21.30 — Sport
21.40 — Bez znieczulenia
22.00 — Mordercze lato — film franc.
24.00 — Panorama

Ogłoszenia

Sprzedam tanio szafę dwudrzwiową i trzydrzwiową, maszynę do szycia, stół, 4 krzesła, garaż, przyczepkę (300 kg), tel 164-56

* * *

Sprzedam działkę ogrodniczą 29 arów w Kalinówce. Świdnik, ul. Kalinowa 11/37.

* * *

Sprzedam działkę pracowniczą nr 104 w ogrodzie „Tulipan". Informacja: Świdnik, ul. Waryńskiego 7A/21

* * *

Biuro Rady Miejskiej przypomina o dyżurach radnych, które odbywają się w budynku Urzędu Miejskiego, w każdy poniedziałek i czwartek od 15.30 do 17.00.

Firma Discar, Świdnik, ul. Kosynierów 15 A tel. 167-28
OFERUJE:
— naprawy telewizorów kolorowych, czarno-białych, radioodbiorników, magnetofonów
— naprawy i czyszczenie magnetofonów
— przestrojenia PAL, SECAM, UKF
— montaż telegazety, zdalnego sterowania
— sprzęt audio — video producentów krajowych i zagranicznych.
Zapraszamy codziennie w godz. 10.00 — 18.00

Zarząd Ogródków Pracowniczych w Świdniku uprzejmie informuje, że jest możliwość otrzymania odpłatnie działki pracowniczej 300 m kw. Koszt orientacyjny 7 mln. zł.

Osoby zainteresowane proszone są o składanie podań do ZOP w Świdniku, ul. Wójtowicza 2/1.

Do prywatnego gabinetu chorób wewnętrznych Świdnik, ul. Sławińskiego 22 (wejście z bramy) zapraszają:
lek. med. TERESA DYZMA
poniedziałki i środy w godz. 17,00 — 19.00
lek. med. BOŻENA SADOWSKA-KRAWCZYK
wtorki i czwartki w godz. 17,00 — 19.00

Podziękowanie

Kierownictwu Domu Meblowego „Tycjan" w Świdniku, ul. H. Sawickiej 2A serdeczne podziękowanie za dofinansowanie i pomoc w zakupie wykładziny dywanowej składają dyrekcja i wychowankowie Przedszkola nr 6.

„Głos Świdnika" — Tygodnik WSK PZL-Świdnik SA w Świdniku. Redaguje zespół w składzie: Anna KONOPKA, Jan MAZUR, Irena WIERZCHOŚ (sekretarz redakcji) — Adres redakcji: 21-045 Świdnik, Al. Lotników Polskich 1, tel. centr. 130-61 (wewn. red. 51-81 i 52-67) rozgłośni 51-82 — Druk.: Drukarnia Zakładowa WSK „PZL-Świdnik" SA Świdnik, ul. Al. Lotników Polskich 1 — zam. 374 92.04.28 2000 sztuk